

ברוך הבא

ברוך הבא לעולם התקשורת הסלולרית הדיגיטלית של מוטורולה! אנו שמחים שהחלטת לבחור במכשיר הטלפון הסלולרי מסוג Motorola C343 CDMA 1X.



באפשרותך להחליף את הכיסויים ולוח המקשים במכשיר הטלפון (ראה "החלפת כיסוי הטלפון" בעמוד 15). ייתכן שמכשיר הטלפון שלך נראה מעט שונה מזה המוצג באיור. כל מיקומי המקשים, רצפי הפעולות והפונקציות אינם משתנים בכיסויים השונים.

ברוך הבא - 1



Motorola והלוגו המעוצב M הם סימנים רשומים במשרד הפטנטים והסמלים המסחריים בארה"ב. כל השמות האחרים של המוצרים או השירותים הם רכושם הבלעדי של בעליהם.

© Motorola, Inc. 2002

הודעת זכויות יוצרים על התוכנה

המוצרים של מוטורולה המתוארים בספר הדרכה זה, עשויים לכלול תוכנה של מוטורולה ושל ספק חיצוני, המוגנת בזכויות יוצרים, ומאוחסנת בזיכרון או במדיה אחרת. החוקים בארה"ב ובארצות אחרות שומרים לספקי התוכנה של מוטורולה ושל ספקים חיצוניים זכויות בלעדיות לתוכנה המוגנת על-ידי זכויות יוצרים, כגון זכויות בלעדיות להפצה ושכפול התוכנה המוגנת על-ידי זכויות יוצרים. לפיכך, אין לשנות, לפענח מבחינה הנדסית, להפיץ, או להעתיק בדרך כלשהי, עד לאותה מידה המותרת בחוק, כל תוכנה הרשומה בזכויות הנכללת במוצרי מוטורולה, אלא על-פי המותר בחוק. יתר על כן, רכישת מוצרי מוטורולה לא תיחשב כמקנה, בין אם באופן ישיר או במרומז, בדרך של השתקה או בדרך אחרת, של רשיון כלשהו במסגרת זכויות היוצרים, הפטנטים, או יישומי הפטנטים של מוטורולה או של ספקי תוכנה חיצוניים, מלבד רשיון לשימוש רגיל, שאינו בלעדי, חופשי מתמלוגים, אשר עולה מתוקף הפעלת החוק בעת מכירת המוצר.



680354B22



תוכן העניינים

11	.....	כיצד מתחילים.....
11	.....	מה מכילה הערכה?
11	.....	מהו מדריך זה?
12	.....	התקנת הסוללה
13	.....	טעינת הסוללה.....
14	.....	שימוש בסוללה
15	.....	החלפת כיסוי הטלפון
18	.....	הדלקת מכשיר הטלפון.....
18	.....	כוונון עוצמת הקול.....
19	.....	ביצוע שיחה.....
19	.....	מענה לשיחה.....
19	.....	הצגת מספר הטלפון שלך
20	.....	השימוש במכשיר הטלפון.....
20	.....	תצוגת הטלפון
22	.....	שימוש במקש ניווט ארבע-כיווני.....
23	.....	שימוש בתפריטים.....
25	.....	הזנת טקסט
33	.....	נעילה וביטול נעילה של מכשיר הטלפון.....
35	.....	שינוי קוד או סיסמה
35	.....	אם שכחת קוד או סיסמה
36	.....	נעילה ושחרור של לוח המקשים.....
37	.....	הגדרת מכשיר הטלפון
37	.....	אחסון שמך ומספר הטלפון שלך.....
37	.....	הגדרת שעה ותאריך
37	.....	הגדרת סגנון צלצול.....
38	.....	הגדרת אפשרויות מענה
39	.....	הגדרת תמונת רקע
39	.....	הגדרת תמונת שומר מסך.....



40	..... הגדלה והקטנה של האותיות בתצוגה
40	..... הגדרת צבע התצוגה
41	..... הגדרת בהירות המסך
41	..... כיוון תאורת הרקע
42	..... תכונות שיחה
42	..... חיוג חוזר למספר
42	..... שימוש בחיוג חוזר אוטומטי
43	..... שיחה מזוהה
43	..... ביטול שיחה נכנסת
43	..... כיבוי התראת שיחה
44	..... חיוג למספר שיחת חירום
44	..... הצגת שיחות אחרונות
46	..... חזרה לשיחה שלא נענתה
47	..... מספר אחרון שהוקלד
47	..... צירוף מספר
48	..... חיוג טורבו
48	..... חיוג מקוצר
49	..... שימוש בדואר קולי
50	..... השתקת הטלפון
50	..... שיחה ממתינה
51	..... תכונות הטלפון
51	..... התפריט הראשי
53	..... מדריך תכונות מקוצר
63	..... הדפדפן
63	..... הפעלת דפדפן
64	..... הורדת צלולים ואנימציות
65	..... שימוש בדפי אינטרנט
66	..... מולטימדיה
66	..... הורדת יישום
68	..... הפעלת יישום





- 68 ביטול פעולת יישום או הסרת יישום
- 70 שחזור יישום שפעולתו בוטלה
- 71 הצגת פרטים והיסטוריה אודות מולטימדיה
- מידע בדבר רמת הקרינה הבלתי מייננת מטלפון נייד**
- 72 (SAR - Specific Absorption Rate)
- 74 כתב אחריות של מוטורולה



תוכן העניינים - 5



בטיחות ומידע כללי

חשוב!

הקפד לקרוא את המידע המופיע להלן, לפני שתתחיל להשתמש בטלפון הסלולרי שלרשותך.

חשיפה לאותות בתדר רדיו

הטלפון הסלולרי הקבוע שלך פועל כמשדר ומקלט רדיו בהספק נמוך. כאשר המכשיר פועל, הוא משדר וקולט אותות גלי רדיו (RF).

גורמים לאומיים ובינלאומיים רבים קבעו תקנים והמלצות להגנה מפני חשיפת הציבור לאנרגיית RF אלקטרו מגנטית, להלן כמה מהם:

- הוועידה הבינלאומית להגנה מפני קרינה שאינה מייננת (ICNIRP) 1998.
- איגוד הטכנאים הגרמנים (VDE) DIN-0848.
- הוועידה לתקשורת פדרלית בארה"ב; קווי הנחיה לחשיפה לתדר רדיו (FCC-(1996).
- המינהל הלאומי להגנה רדיולוגית של הממלכה הבריטית GS 11, 1988.
- המוסד האמריקני לתקנים לאומיים (ANSI), IEEE. C95. 1-1992.
- המועצה הלאומית להגנה מפני קרינה ולמידת קרינה (NCRP). דיווח 86.
- משרד הבריאות (קנדה), קוד בטיחות 6.

ההמלצות והתקנים מבוססים על סקירות מדעיות מקיפות של מדענים, מהנדסים ורופאים מאוניברסיטאות, משרדי בריאות ממשלתיים ומהתעשייה, שסקרו את ההשפעות על גוף האדם כדי לפתח את תקני ההגנה. תכנון הטלפון שלך תואם את התקנים האלו בתנאי שימוש רגילים.

מאחר שבישראל מצויות מערכות סלולריות הפועלות לפי תקנים אירופיים וכן אמריקניים, מדינת ישראל קבעה את כללי ההגנה על הציבור במסגרת החוק להגנת הצרכן (תיקון מס 10) התשס"א 2001 וכן בתקנות הגנת הצרכן (מידע בדבר קרינה בלתי מייננת מטלפון נייד) התשס"ב 2002 כך שיכילו את כל מגוון המערכות והמוצרים הרשויים בישראל.



טיפול באנטנה

השתמש אך ורק באנטנה מקורית שסופקה לך, או באנטנה חלופית מאושרת. אנטנות שלהן אין אישור, או שעברו שינויים, יכולות לגרום נזק לטלפון ולהפר את ההנחיות של הגורמים המקומיים.

שימוש במטען

יש לפעול על פי כללי הבטיחות הבאים בעת שימוש במטענים:

- ודא שלמות ותקינות כבל החשמל והתקע.
- אין להכניס או להוציא את התקע מרשת החשמל בידיים רטובות.
- אין לפתוח את המטען, במקרה של בעיה כלשהי יש לפנות למעבדת שירות מורשית על ידי היצרן.
- יש להרחיק את המטען מנזלים.
- לפני ניקוי המטען יש לנתקו מרשת החשמל.
- במקרה של ריח מוזר או רעשים שמקורם במטען, יש לנתקו מיידית מרשת החשמל ולפנות למעבדת שירות מורשית על ידי היצרן.
- המטען מיועד לשימוש בתוך מבנה בלבד. לא לשימוש חיצוני ולא לשימוש בסביבה לחה.
- אין לחתוך, לשבור ולעקם את כבל החשמל.
- אין להניח חפצים על כבל החשמל או להניח לו להתחמם יתר על המידה שכן הדבר עלול לגרום לנזק, דליקה או התחשמלות.

הפעלת הטלפון

הפעלה רגילה

הפעל את הטלפון שלך כפי שהיית מחזיק כל מכשיר טלפון אחר, כאשר האנטנה שלו מכוונת כלפי מעלה ונמשכת אל מעבר לכתף שלך.

- שלוף את האנטנה ככל שניתן (אם אפשרי בטלפון שלך).
- כאשר אתה משתמש בטלפון, אל תיגע באנטנה שלא לצורך. מגע באנטנה עלול לפגום באיכות השיחה ויכול לגרום לטלפון לפעול ברמות הספק גבוהות מאלו שהיו נדרשות, אלמלא כן.

בטיחות ומידע כללי - 7





התקנים אלקטרוניים

רוב הציוד האלקטרוני המודרני מוגן מפני הפרעות שמקורן באותות RF. עם זאת, חלקי ציוד אלקטרוני מסוימים אינם מוגנים מפני אותות RF שמופקים מהטלפון הסלולרי שלך.

קוצבי לב

איגוד יצרני אביזרים לתעשייה רפואית ממליץ לאנשים בעלי קוצב לב, לשמור על מרחק מינימלי של 15 ס"מ בין אנטנת הטלפון הסלולרי לקוצב לב, כדי למנוע הפרעה אפשרית לפעולת קוצב הלב. המלצות אלו תואמות את ההמלצות של מחקר בלתי תלוי ומחקר טכנולוגיה סלולרית.

אנשים בעלי קוצב לב חייבים:

- לשמור תמיד על מרחק מינימלי של 15 ס"מ בין קוצב הלב לטלפון הסלולרי, כאשר הטלפון פועל.
- לעולם אל תישא את מכשיר הטלפון קרוב אל כיס החזה.
- להשתמש באוזניים כשהיא צמודה לאוזן הנגדית, על מנת להקטין עד למינימום את הסיכוי להפרעה.
- להעביר מייד את הטלפון למצב כבוי, אם מסיבה כלשהי מתעורר כך חשד להפרעה.



עזרי שמיעה

כמה מבין המכשירים האלחוטיים הדיגיטליים עלולים להפריע לעזרי שמיעה. במקרה כזה, התייעץ עם היצרן של מכשירי העזר לשמיעה, בכל הנוגע לאפשרויות חלופיות.

התקנים רפואיים אחרים

אם אתה נוהג להשתמש בהתקן רפואי אישי אחר, התייעץ עם היצרן שלו כדי לקבוע אם הוא מוגן מפני אנרגיית RF חיצונית. הרופא שלך יכול גם הוא לעזור לך לקבל מידע כזה.

כבה את המכשיר הסלולרי שלך כאשר אתה נכנס למתחם רפואי בהתאם להוראות המתפרסמות בו והמורות לך לעשות כן. בבתי חולים או במתקנים רפואיים אחרים משתמשים לא פעם בציוד שעלול להיות רגיש לאנרגיית RF חיצונית.





כלי רכב

אותות RF עלולים להשפיע על מערכות אלקטרוניות שלא הותקנו כראוי או שאינן מוגנות היטב בכלי רכב ממונעים. התייעץ עם יצרן הרכב שלך או עם נציגו. הקפד להתייעץ תמיד עם יצרן של כל ציוד שאתה מוסיף לרכב שלך.

מתקנים עם שלטי אזהרה

הקפד לכבות את הטלפון שלך בכל מתקן שבו מתפרסמים שלטי אזהרה שדורשים ממך לעשות כך.

שהייה במטוסים

כבה את מכשיר הטלפון הסלולרי שלך בהתאם להנחיות צוות המטוס.

אזורים נפוצים

למניעת התערבות בפעולות פיצוץ, כבה את הטלפון שלך באזורים "נפוצים". הקפד לציית לכל השלטים וההוראות.

אזורים שבהם אווירה נפיצה

כשאתה נמצא באזור שבו האווירה נפיצה (בעלת פוטנציאל לפיצוץ), כבה את מכשיר הטלפון שלך. במקומות אלו, אל תסיר את הסוללה והקפד לציית לכל השלטים וההוראות. ניצוצות שנפלטות מהסוללה באזורים אלו יכולים לגרום לפיצוץ או לבעירה, שעלולים להסתיים בפגיעה גופנית או אפילו במוות.

ברוב המקרים, אזורים אלו מסומנים בבירור (אם כי לא תמיד). נכללים בהם אזורי תדלוק לכלי רכב, (תחנות דלק), מתחת לסיפוני ספינות, במתקנים לשינוע או לאחסון של חומרים כימיים או חומרי דלק, אזורים שבהם האוויר מכיל חומרים כימיים (או חלקיקים, גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות), ובכל מקום שבו היית מתבקש לכבות את מנוע המכונית.

כלי רכב שבהם מותקנת כרית אוויר

כרית אוויר מתנפחת בכוח רב. אל תציב חפצים, לרבות חלקי ציוד מותקן או ציוד נייד, באזור כרית האוויר, או באזור שבו היא אמורה להתנפח. ציוד נייד לרכב שמוותקן באופן לקוי בסביבות כרית אוויר שמתנפחת, עלול לגרום לפגיעות חמורות ביותר.





שביעות רצון מלאה של הלקוח

שביעות רצון מלאה של הלקוח, עומדת בראש סולם העדיפויות בחברת מוטורולה. אם יש לך שאלה, הצעה, או עניין אחר בנוגע לטלפון הסלולרי של מוטורולה, חברת מוטורולה רוצה להקשיב לך.

מוטורולה ישראל
טל: 03-6108855
מוקד הכוונה טלפוני

שים לב שמספר הטלפון המופיע למעלה הינו מספר הטלפון המקומי של חברת מוטורולה בישראל.



אם הינך מעוניין בכתובת מרכז שירות מוסמך של מוטורולה או אם הינך מחוץ לגבולות מדינת ישראל זקוק לסיוע, יש באפשרותך לקבל מידע נוסף באתר החברה בכתובת: www.motorola.com/consumer/service





כיצד מתחילים

מה מכילה הערכה?

מכשיר הטלפון הסלולרי שלך מצויד בסוללה ובמטען. באמצעות אביזרים אופציונליים נוספים, אתה יכול להתאים את הטלפון לצרכיך ולהגיע לביצועים מעולים ולניידות מרבית.


מהו מדריך זה?

מדריך למשתמש זה מציג לך את מכשיר הטלפון הסלולרי של מוטורולה, ומתאר כיצד להשתמש בתכונותיו.

ניווט לתכונת תפריט

השתמש במערכת התפריטים כדי להגיע לתכונות מכשיר הטלפון. מדריך זה מסביר כיצד לבחור תכונת תפריט, כמפורט להלן:

איתור התכונה  < הגדרות צלילים < פרטי סגנון
< שיחות

בדוגמה זו, במצב המתנה עליך להקיש על  , לגלול אל האפשרות הגדרות צלילים ולבחור בה בתפריט הראשי, ולאחר מכן לגלול אל האפשרות פרטי סגנון ולבחור בה, לאחר מכן לגלול לאפשרות שיחות ולבחור בה.





תכונות אופציונליות

תווית זו מציינת תכונות אופציונליות התלויות בהיותך רשום כמנוי, וייתכן שאינן מוצעות על-ידי כל ספקי השירות בכל האזורים. פנה לספק השירות שלך לקבלת מידע נוסף.



אביזרים אופציונליים

תווית זו מציינת תכונה המחייבת שימוש באביזר מקורי אופציונלי של מוטורולה.



התקנת הסוללה

לפני השימוש במכשיר הטלפון, התקן את הסוללה וטען אותה.

זהירות: מכשיר זה מגיע עם סוללה של 750 mAh, ויש להשתמש בו רק עם סוללות מקוריות של מוטורולה, של 750 mAh או 550 mAh. שימוש בסוללה אחרת כלשהי עשוי להשפיע על ביצועי הטלפון, ואף על מידת תאימותו לרמות SAR (רמת קרינה בלתי מייננת), כפי שנקבעו על-ידי הדרישות הממשלתיות בנוגע לחשיפה לגלי רדיו.

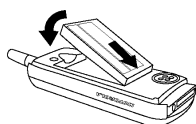
מכשיר הטלפון שלך מיועד לשימוש עם סוללות מקוריות ואביזרים מקוריים של מוטורולה בלבד. כשהסוללות אינן בשימוש, מומלץ לאחסן אותן בנרתיקים המיועדים לכך.



התקנת הסוללה

1 הסר את הכיסוי האחורי של מכשיר הטלפון, כמתואר בפרק "החלפת כיסוי הטלפון" בעמוד 15.

2 הוצא את הסוללה מכיסוי הפלסטיק השקוף המשמש להגנה.



3 הכנס את הסוללה, כאשר הקצה עם החץ המודפס נכנס ראשון **מתחת ללשוניות** בחלק התחתון של תא הסוללה, ודחף כלפי מטה.

4 החזר את כיסוי הטלפון למקומו.

טעינת הסוללה

לפני שתשתמש במכשיר הטלפון, טען את הסוללה במלאה, כמתואר להלן. חלק מהסוללות יפעלו בצורה מיטבית לאחר כמה מחזורים של טעינה מלאה ופריקה מלאה.

הערה: זמני השימוש בסוללות נמדדו בתנאים אופטימליים והם עלולים להשתנות בהתאם לתנאי הסביבה או לאופן השימוש במכשיר.

זמני טעינת סוללה

סטנדרטית* (750 mAh)	סוג סוללה
כ-5 שעות	זמן

*כלולה בערכת המכשיר.



טעינת הסוללה



1 חבר את המטען לשקע השמאלי שבתחתית הטלפון שלך.

2 חבר את הקצה האחר של המטען הנייד אל שקע חשמל מתאים.

3 כאשר מכשיר הטלפון מציג טעינה הושלמה, נתק את המטען.

בעת טעינת הסוללה, חיווי מצב הסוללה, שנמצא בפינה הימנית העליונה בתצוגה, יציג את תהליך התקדמות הטעינה. ראה "חיווי מד סוללה" בעמ' 22.

שימוש בסוללה

זהירות: כדי למנוע כוויות או פגיעות, הרחק חפצי מתכת ממגעי הסוללה, ומנע את האפשרות להיווצרות קצר חשמל ביניהם.

כדי להפיק ביצועים מרביים מהסוללה שלך:

- השתמש תמיד במטעני סוללות מקוריים של מוטורולה. האחריות על מכשיר הטלפון אינה מכסה נזקים שייגרמו כתוצאה משימוש בסוללות ובמטענים שאינם מקוריים של מוטורולה.
- טעינה ראשונית של סוללות חדשות, או סוללות שאוחסנו במשך זמן רב, עשויה להימשך זמן רב יותר. הקפד לטעון את הסוללה במשך 12 שעות.
- בזמן הטעינה, שמור את הסוללה בתנאי טמפרטורת החדר.
- אל תחשוף את הסוללות לטמפרטורה נמוכה מ-10°C או גבוהה מ-45°C. בצאתך מהרכב, קח איתך תמיד את מכשיר הטלפון.
- כאשר אין בכוונתך להשתמש בסוללה במשך זמן מה, אחסן אותה לא טעונה במקום קריר חשוך ויבש, לדוגמה מקרר.
- במשך הזמן, הסוללות מתבלות בהדרגה ונדרשים זמני טעינה ארוכים יותר. זהו מצב תקין. אם אתה טוען את הסוללה באופן קבוע, ומבחין בכך שזמן השיחה





הולך ומתקצר וזמן הטעינה הולך ומתארך, ככל הנראה הגיעה העת לרכוש סוללה חדשה.

הקפד להשליך את הסוללות הנטענות המפעילות מוצר זה במקום איסוף שנועד לכך, לצורך מיחזור. כדי לזהות את סוג הסוללה, עיין בתווית שעל גבי הסוללה. פנה למרכז המיחזור המקומי לקבלת מידע אודות הדרך המקובלת להשלכת סוללות. אין להשליך סוללות לאש מאחר שהן עלולות להתפוצץ.



זמני פעולה של הסוללה

זמן המתנה מירבי	זמן שיחה מירבי	סוג סוללה
90-110 שעות	עד 150 דקות	סטנדרטית (750 mAh)

• זמני השימוש בסוללות נמדדו בתנאים אופטימליים והם עלולים להשתנות בהתאם לתנאי הסביבה או לאופן השימוש במכשיר.



החלפת כיסוי הטלפון

מאחר שניתן להחליף את הכיסויים ולוח המקשים של מכשיר הטלפון, ייתכן שמראהו יהיה מעט שונה מזה של המכשיר המוצג במדריך זה. כל מיקומי המקשים, רצפי הפעולות והפונקציות אינם משתנים בכיסויים השונים.

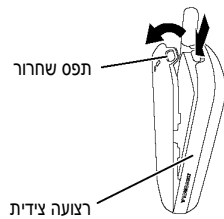
חשוב: כדי לשמור על תאימות עם ההנחיות לחשיפה לתדר רדיו של ארגון ה-FCC, השתמש רק בכיסוי שסופק על-ידי מוטורולה עם טלפון CDMA או בכיסוי שאושר על-ידי מוטורולה לשימוש בטלפון CDMA. שימוש בכיסוי שלא סופק על-ידי מוטורולה, או לא אושר על-ידי מוטורולה לשימוש בטלפון CDMA, עלול לגרום לשילוב בין כיסוי לטלפון, שיגרום לחריגה מההנחיות לחשיפה לתדר רדיו של ה-FCC.



הסרת כיסוי ולוח מקשים

בצע את הפעולות הבאות

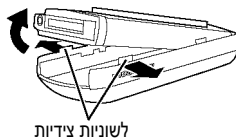
1 לחץ כלפי מטה את תפס השחרור של הכיסוי בחלק העליון של מכשיר הטלפון.



2 משוך את החלק העליון של הכיסוי האחורי של מכשיר טלפון, כדי לשחררו.

הערה: אם לכיסוי שלך יש רצועה צידית הניתנת להסרה, הסר אותה כעת.

3 משוך את הלשוניות הצידיות והרחק אותן מהטלפון.



4 הרם את החלק התחתון של הטלפון כדי למשוך אותו אל מחוץ לכיסוי הקדמי.

הערה: השתמש תמיד בכיסויים מקוריים של מוטורולה. האחריות לטלפון אינה מכסה נזקים שייגרמו כתוצאה משימוש באביזרים שאינם מקוריים של מוטורולה.

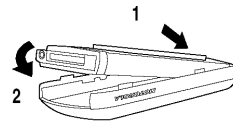


התקנת כיסוי ולוח מקשים

השתמש תמיד בלוח מקשים וברצועה הצידית (אם קיימת) המתאימים לכיסוי החדש.

פעולה

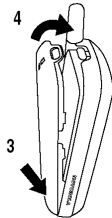
הערה: אם בטלפון שלך יש כיסוי קצה, התקן אותו לפני שתחבר את הכיסוי הקדמי.



1 הנח את לוח המקשים בכיסוי הקדמי החדש, והחלק את חלקו העליון של מכשיר הטלפון לתוך החלק העליון של הכיסוי הקדמי החדש.

2 דחף את חלקו התחתון של מכשיר הטלפון לתוך הכיסוי הקדמי עד שהלשוניות הצידיות ייכנסו למקומן.

הערה: אם לכיסוי שלך יש רצועה צידית הניתנת להסרה, חבר אותה כעת.




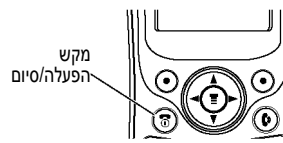
3 הכנס את החלק התחתון של הכיסוי האחורי.


4 דחף את החלק העליון של הכיסוי האחורי כלפי מטה, עד שייתפס בתפס השחרור של הכיסוי.

הדלקת מכשיר הטלפון

להדלקת מכשיר הטלפון

1 הקש הקשה ממושכת על  (מקש הפעלה/סיום).




2 אם נדרש, הקלד את קוד ביטול הנעילה בן ארבע הספרות, והקש  OK כדי לבטל את נעילת הטלפון.

הערה: הקוד המקורי לביטול נעילה הוא 1234 או ארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלך (ראה עמוד 33).

כוונן עוצמת הקול

הקש על החץ הימני והשמאלי במקש  כדי:

- להגביר או להחליש את עוצמת השמע במהלך שיחה
 - להגביר או להחליש את הגדרת הצלצול כאשר התצוגה במצב המתנה
- עצה:** כאשר עוצמת הצלצול הנמוכה ביותר מוגדרת, הקש פעם אחת על החץ שמאלה במקש  כדי לעבור למצב רטט ולאחריו למצב שקט. הקש על החץ ימינה, כדי לאפס את התראת הצלצול.
- להשתיק צליל התראה בזמן כניסת שיחה.



ביצוע שיחה

אל תחסום את האנטנה כשאתה נמצא בשיחה.

הקש על	כדי
1	מקשים בלוח המקשים לחייג למספר טלפון
עצה: אם שגית בהקלדה, הקש פעם אחת על מחק (⌫) כדי למחוק את הספרה האחרונה. הקשה ממושכת על מחק (⌫) תמחק את כל הספרות.	
2	לבצע שיחה
3	לסיים שיחה

מענה לשיחה

בעת קבלת שיחה, מכשיר הטלפון יאותת לך באמצעות צלצול ו/או רטט, ויציג הודעה על שיחה נכנסת.

הקש על	כדי
1	ⓧ או מענה (ⓧ) לענות לשיחה
2	לסיים שיחה

הערה: אם מכשיר הטלפון נעול, עליך לבטל את הנעילה כדי לענות לשיחה.

הצגת מספר הטלפון שלך

הקש על ⓧ # כדי להציג את מספר הטלפון שלך בתצוגת המתנה. במהלך שיחה, הקש על ⓧ < מספרי הטל"שלי.

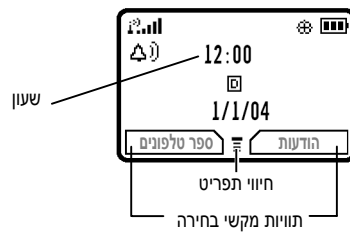


השימוש במכשיר הטלפון

בעמ' 1 תוכל למצוא איור בסיסי של הטלפון.

תצוגת הטלפון

תצוגת המתנה (מוצגת להלן) היא התצוגה הרגילה שאותה תראה כאשר אינך נמצא בשיחה ואינך משתמש בתפריטים.

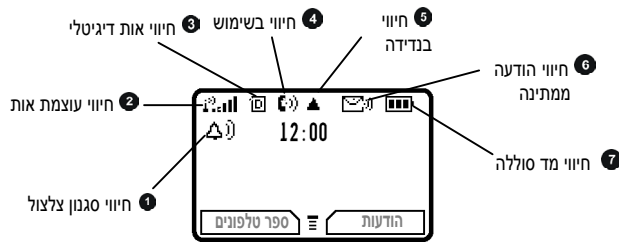


מחונן (תפריט) במרכז החלק התחתון של התצוגה מצביע על כך שבאפשרותך להקיש על מקש תפריט (☰) כדי להציג את התפריט הראשי ולראות תכונות נוספות.

התוויות בפינות התצוגה התחתונות מציגות את הפונקציות הנוכחיות של מקשי הבחירה. הקש על מקש בחירה שמאל (☺) או על מקש בחירה ימין (☻), כדי להפעיל את הפונקציה המוצגת בתוויות המתאימות להם.



בחלק העליון של התצוגה מוצגים כמה חיווי מצב:



1 חיווי "סגנון צלצול" מציג את הגדרת סגנון הצלצול.

חלש = 📶	חזק = 📶
רטט וצלצול = 📶	רטט = 📶
	שקט = 📶

2 חיווי "עוצמת אות" קווים אנכיים מציגים את עוצמת החיבור לרשת. אינך יכול לבצע שיחות או לענות לשיחות כאשר חיווי ³ (ללא אות) מופיע.

3 חיווי "אות דיגיטלי" מציג מתי אתה מקבל אות דיגיטלי.



4 חיווי "בשימוש" מציין שמתבצעת שיחה.

5 חיווי "בנדידה" מציין שהטלפון מחפש או משתמש ברשת שונה מהרשת הביתית שלך. סמל **1x** מציין שהטלפון משתמש ברשת CDMA 1X.





6 חיווי "הודעה ממתינה" מציין שממתינה לך הודעת טקסט, הודעה קולית, או שתייהן.



7 חיווי "מד סוללה" קווים אנכיים מציגים את מצב טעינת הסוללה. טען את הסוללה כאשר תופיע הודעת אזהרה סוללה חלשה ותשמע התראת סוללה חלשה.

שימוש במקש ניווט ארבע-כיווני

השתמש במקש הניווט הארבע-כיווני כדי לנווט במערכת התפריטים, לשנות הגדרות לתכונות ולשחק משחקים.

עצה: התנועות העיקריות בתפריטים הן למעלה ולמטה. באפשרותך לנוע שמאלה וימינה כדי לשנות את הגדרות התכונות, לנווט ביומן הפגישות ולערוך טקסט.



שימוש בתפריטים

בתצוגה במצב המתנה, הקש על \odot כדי להציג את התפריט הראשי.



בחירת תכונת תפריט

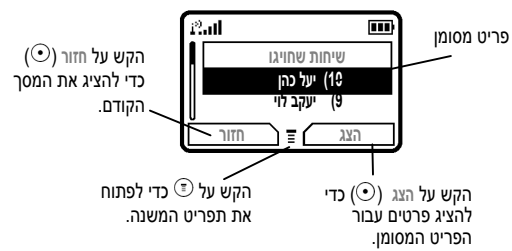
בתצוגת המתנה, בחר בתכונת תפריט כמתואר להלן:

איתור התכונה \odot < הודעות
< הודעה חדשה

לפי דוגמה זו, בתצוגת המתנה עליך להקיש על \odot , לגלול ולבחור באפשרות הודעות, ולאחר מכן לגלול ולבחור באפשרות הודעה חדשה. השתמש במקש \odot כדי לגלול, ובמקשי הבחירה שמאל/ימין כדי לבצע את הפונקציות המופיעות בפינה השמאלית והימנית בתחתית התצוגה.

בחירת אפשרות תכונה

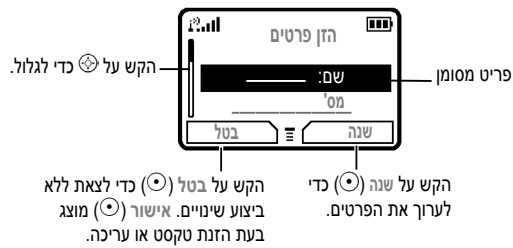
חלק מהתכונות מחייבות אותך לבחור פריט מתוך רשימה:



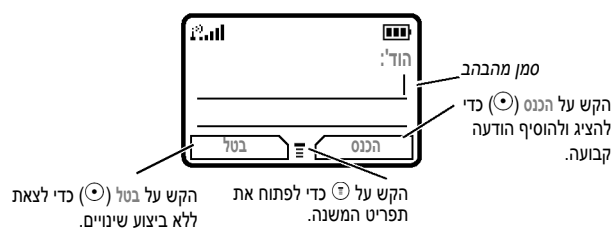
- הקש על ⊕ כדי לגלול למעלה או למטה ולסמן פריט. ברשימה ממוספרת, הקש על מקש ספרות כדי לסמן את הפריט.
- ברשימה מסודרת בסדר אלפביתי, הקש פעמיים אחדות על מקש כדי לעבור על האותיות האפשריות במקש, וסמן את פריט הרשימה המתאים ביותר.
- כאשר פריט כולל רשימת ערכים אפשרית, הקש על ⊕ כדי לגלול שמאלה או ימינה ולבחור בערך.
- כאשר פריט כולל רשימת ערכים מספריים אפשריים, הקש על מקש ספרות כדי לקבוע את הערך.

הזנת טקסט

בחלק מהתכונות תידרש להזין מידע:



מוקד ההודעות מאפשר לך לחבר ולשלוח הודעות טקסט. **סמן מהבהב** מראה היכן יופיע הטקסט:



כאשר אתה מזין טקסט בעזרת שיטת ההקשה הרגילה (ראה עמוד 27), הסמן המהבהב משתנה ל**סמן מרובע**, ופונקציות מקשי הבחירה משתנות:



בחירת שיטה להזנת טקסט

ריבוי השיטות להזנת טקסט מאפשר לך להזין בקלות שמות, מספרים והודעות. הקש על ☺ במסך להזנת טקסט כלשהו, כדי לבחור בשיטת להזנת טקסט:

הטלפון משער כל מילה בזמן שאתה מזין אותה (ראה עמוד 29).	English iTAP (Ⓜ)
הזן אותיות, מספרים וסמלים על-ידי הקשה על מקש, פעם אחת או יותר (ראה עמוד 27).	שיטת הזנה (T9)
הזן מספרים בלבד.	מספרים (12)
הזן סמלים בלבד (ראה עמוד 32).	סמלים (@)

הערה: שיטת ההזנה שתבחר תישאר פעילה עד שתבחר בשיטה אחרת.



שימוש בשיטת הזנה

זו השיטה הרגילה להזנת טקסט במכשיר הטלפון.
במסך להזנת טקסט, הקש על ☺ ובחר באפשרות שיטת הזנה.

הקש על	כדי
1 מקש ספרות, פעם אחת או יותר	לבחור אות, מספר או סמל המוצגים בטבלת התווים בעמ' 28
2 מקשי ספרות	להזין את שאר התווים
3 OK (☺)	לאחסן את ההודעה

כלים להזנת טקסט

- הקש שוב ושוב על מקש ספרות כדי לעבור על התווים שלו (ראה טבלה בעמ' 28).
- אם לא תקיש על מקש במשך שתי שניות, התו שבסמן המרובע יתקבל, והסמן יעבור למיקום הבא.
- הקש על ☺ בציודו השמאלי או הימני כדי להזיז את הסמן המהבהב שמאלה או ימינה בהודעת טקסט.
- האות הראשונה בכל משפט היא אות רישית (בטקסט לועזי בלבד). כאשר האות מסומנת בעזרת הסמן המרובע, הקש על ☺ לכיוון מטה כדי לשנות לאות שאינה רישית.
- הטלפון שלך יכול לתמוך בכמה שפות. הגדרת השפה הנוכחית קובעת אם הודעה חדשה תתחיל בצד ימין או שמאל של התצוגה. ניתן להחליף שפות בתוך הודעה. הקש על ☺ כדי לבחור שיטה להזנת טקסט ואת השפה שבה ברצונך להשתמש.
- אם אתה מזין או עורך מידע, ואינך מעוניין לשמור את השינויים, הקש על ☺ כדי לצאת ללא שמירה.
- הקש הקשה ממושכת על מקש ספרות כדי לעבור בין שיטות ההזנה השונות: הזנה, iTAP ומספרים.





טבלת התווים

טבלה זו תשמש לך כמדריך להזנת תווים בשיטת ההזנה.

רווח . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - () ' % £ \$ ¥ ¤ €	1
ו ה 2 A B C	2
א ב ג 3 D E F	3
מ נ 4 G H I	4
י כ ל 5 J K L	5
ט ז ח 6 M N O	6
ר ש ת 7 P Q R S	7
ק צ 8 T U V	8
פ ע ס 9 W X Y Z	9
+ - 0 x * / \ [] = > < # \$	0

הערה: ייתכן שטבלה זו אינה משקפת באופן מדויק את ערכת התווים הכלולה במכשיר הטלפון שלך.





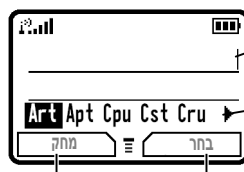
שימוש בשיטת הזנת טקסט חזוי באמצעות תוכנת iTAP™
תוכנת English iTAP™ מספקת שיטה להזנת טקסט חזוי (באנגלית בלבד),
המאפשרת לך להזין מילה על ידי הקשה אחת עבור כל אות.
הקש על ☺ ממסך הזנת טקסט כלשהו, ובחר באפשרות התפריט English iTAP.

הזנת מילים

כדי	בצע את הפעולות הבאות
להזין את האות הראשונה של המילה	1 הקש על מקש ספרות פעם אחת
האותיות המקושרות למקש זה מופיעות בתחתית התצוגה	
להזין את המשך המילה מילים חלופיות ושילובי אותיות מוצגים בתחתית התצוגה. המילים המתאימות מתעדכנות לאחר כל הקשה על מקש.	2 הקש על מקשי ספרות (מקש אחד לכל אות)
לסמן את המילה הרצויה	3 הקש על ☺
להזין את המילה במיקום של הסמן המהבהב לאחר המילה נוסף רווח באופן אוטומטי.	4 הקש על בחר (☺)



לדוגמה, כדי לאיית את המילה "art", הקש **2.aa** **7.aa** **8.aa**.
בתצוגה יופיע:



סמן מהבהב מציין את נקודת הכניסה.

הקש על **☺** כדי להציג אפשרויות למילים נוספות.

הקש על מחק **☺** כדי למחוק את האות האחרונה.

הקש על בחר **☺** כדי להוסיף את המילה המסומנת.

הזנת מילים חדשות

אם המילה הרצויה אינה מוצגת בתוכנת iTAP:

כדי	בצע את הפעולות הבאות
למחוק אותיות עד שתראה צירוף אותיות שיתאים להתחלת המילה	1 הקש על מחק ☺ פעם אחת או יותר
לסמן את האות או את צירוף האותיות	2 הקש על ☺ בצד ימין או שמאל
להזיז את הסמן שמאלה, ו"לנעול" את החלק הנבחר של המילה	3 הקש על בחר ☺ ולאחר מכן הקש על ☺ בצד שמאל
לאיית את המילה	4 המשך להזין אותיות וצירופי אותיות מסומנים



הזנת סימני פיסוק

הקש על

0- או 1-

כדי

להזין סימני פיסוק או תווים אחרים
(ראה "טבלת התווים" בעמוד 28).

שימוש באותיות רישיות

בעת הזנת טקסט בלועזית, המילה הראשונה במשפט מופיעה באופן אוטומטי באות רישית, והמילים שאחריה מופיעות באותיות קטנות.

הקש על

⊕ למעלה או למטה

כדי

לבחור את אחד המצבים: אות ראשונה רישית, כל האותיות רישיות, כל האותיות קטנות

הזנת מספרים

בצע את הפעולות הבאות

כדי

להעביר את תוכנת iTAP למצב הזנת מספרים

1 הזן את הספרה הראשונה, ולאחר מכן הקש על ⊕ כדי לסמן אותה

2 הקש על מקשי הספרות

להוסיף ספרות למספר

3 הקש על בחר (⊙)

להזין את המספר





מחיקת אותיות ומילים

מקם את הסמן משמאל לטקסט שברצונך למחוק, ולאחר מכן:

כדי	בצע את הפעולות הבאות
למחוק אות אחת בכל פעם	הקש על מחק (⊙)
למחוק את כל הטקסט	הקש הקשה ממושכת על מחק (⊙)

שימוש בשיטת הסמלים

כדי להזין תווי סמלים בהודעה, הקש על ⊙ < שיטת הזנה במסך הזנת טקסט כלשהו, ובחר באפשרות סמל.

בצע את הפעולות הבאות כדי

להציג סמלים אפשריים בתחתית התצוגה	1 הקש על מקש ספרות פעם אחת
ראה "טבלת הסמלים" בעמוד 33.	2 הקש על ⊙ או
לסמן את הסמל הרצוי	הקש שוב ושוב על מקש ספרות
	3 הקש על בחר (⊙) להזין סמל



טבלת הסמלים

טבלה זו תשמש לך כמדריך להוספת תווים בשיטת הזנת סמל.

רווח . ? ! , @ _ & ~ ; ; " - () ' ÷ i % £ \$ ¥ ¢ €	1. Ⓜ
@ _ \	2. abc
/ : ;	3. xyz
" & !	4. cde
() [] {}	5. mnl
÷ i ~	6. mno
< > =	7. pqr
\$ £ ¥ ¢ €	8. stu
# % *	9. vwxyz
+ - x * / \ [] = > < # §	0. v

נעילה וביטול נעילה של מכשיר הטלפון

באפשרותך לנעול את מכשיר הטלפון באופן ידני, או להגדיר שיינעל באופן אוטומטי בכל פעם שתכבה אותו.


מכשיר טלפון נעול מודיע באמצעות צלצול או רטט על שיחות או הודעות נכנסות, אך כדי לענות לשיחה יש לבטל את הנעילה. כדי להשתמש בטלפון נעול, הזן קוד לביטול הנעילה.

באפשרותך לבצע שיחות חירום באמצעות הטלפון, גם כשהוא נעול (ראה עמוד 44).



נעילה ידנית של מכשיר הטלפון


איתור התכונה  < הגדרות < אבטחה
< נעילת טלפון
< נעל כעת

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להקיש קוד לביטול נעילה
2 OK 	לנעול את הטלפון

ביטול נעילת הטלפון

עצה: הקוד המקורי לביטול נעילה הוא 1234 או ארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון.


כשתופיע ההנחיה הקלד קוד ביטול נעילה:

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להקיש קוד לביטול נעילה
2 OK 	לבטל את נעילת הטלפון

הגדרת הטלפון לנעילה אוטומטית

באפשרותך לקבוע שהטלפון שלך יינעל בכל פעם שתכבה אותו.

איתור התכונה  < הגדרות < אבטחה
< נעילת טלפון
< נעילה אוטומטית < פועל

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להקיש קוד לביטול נעילה
2 OK 	להגדיר את הטלפון לנעילה אוטומטית





שינוי קוד או סיסמה

קוד ביטול הנעילה, הכולל ארבע ספרות, נקבע באופן התחלתי כ-1234, וקוד האבטחה, הכולל שש ספרות, נקבע על-ידי היצרן כ-000000. ייתכן שספק השירות איפס מספרים אלה לפני שקיבלת את מכשיר הטלפון.

אם ספק השירות לא שינה מספרים אלה, אנו ממליצים לך לעשות זאת, כדי למנוע מאחרים לקבל גישה למידע האישי שלך. קוד ביטול הנעילה צריך לכלול ארבע ספרות, וקוד האבטחה צריך לכלול שש ספרות.

כדי לשנות קוד או סיסמה:

איתור התכונה

⊕ < הגדרות < אבטחה
< סיסמאות חדשות

אם שכחת קוד או סיסמה

אם שכחת את קוד האבטחה, פנה לספק השירות שלך.

אם שכחת את קוד ביטול הנעילה, נסה להקיש 1234, או את ארבע הספרות האחרונות של מספר הטלפון שלך. אם לא הצלחת, בצע את הפעולות הבאות עם הופעת ההודעה הקלד קוד ביטול נעילה:

הקש על	כדי
1 ⊕	לעבור למסך העוקף את קוד ביטול נעילה
2	מקשים בלוח המקשים להקיש את קוד האבטחה
3 OK (⊙)	להעביר את קוד האבטחה





נעילה ושחרור של לוח המקשים

באפשרותך לנעול את לוח המקשים כדי למנוע הקשות לא מכוונות (לדוגמה, בעת נשיאת מכשיר הטלפון בתיק או בכיס).

הקש על



כדי

לנעול את לוח המקשים או לבטל את נעילתו

הערה: שיחות והודעות נכנסות מבטלות את נעילת לוח המקשים.





הגדרת מכשיר הטלפון

אחסון שמך ומספר הטלפון שלך

כדי לאחסן או לערוך את שמך ואת מספר הטלפון שלך בטלפון:



איתור התכונה

- < הגדרות
- < מצב הטלפון
- < מספרי הטל שלי

הגדרת שעה ותאריך

כדי להשתמש ביומן הפגישות, עליך להגדיר את השעה ואת התאריך.

איתור התכונה

- < הגדרות
- < הגדרות נוספות
- < הגדרה ראשונית
- < זמן ותאריך

הגדרת סגנון צלצול

מכשיר הטלפון מאותת באמצעות צלצול או רטט, כדי להודיע לך על שיחה נכנסת או על כל אירוע אחר. הצלצול או הרטט נקראים התראה.

באפשרותך לבחור באחד מתוך חמישה סגנונות צלצול שונים:

- | | | | |
|------------|---|-----|---|
| חלש | ⏏ | חזק | ⏏ |
| רטט וצלצול | ⏏ | רטט | ⏏ |
| | ⏏ | שקט | ⏏ |





חיווי סגנון הצלצול המופיע בתצוגה מציג את סגנון הצלצול הנוכחי (ראה עמוד 21).

כדי להגדיר סגנון צלצול:

איתור התכונה	
הקש על	כדי
1	לגלול אל סגנון צלצול
2	לבחור סגנון צלצול

סגנון צלצול מכיל הגדרות להתראות על אירוע ספציפי, לסוג הצלצול ולעוצמת הצלצול ועוצמת צלילי לוח המקשים.

כדי לשנות הגדרות אלה:

איתור התכונה	
< הגדרות צלילים	
< פרטי סגנון	

* סגנון מייצג את סגנון ההתראה הנוכחי, כגון חזק, חלש, רטט, רטט וצלצול או שקט.

הגדרת אפשרויות מענה

באפשרותך להשתמש בשיטות שונות כדי לענות לשיחות נכנסות.

איתור התכונה	
< הגדרות	
< הגדרות שיחה	
< אפשרויות מענה	

תפריט אפשרויות מענה כולל:

מענה באמצעות לחיצה על כל מקש	כל מקש
------------------------------	--------

הערה: כשתכונת מענה "בכל מקש" במצב כבוי, ניתן לענות לשיחה על ידי מקש חיוג או מקש בחירה ימני.





הגדרת תמונת רקע

באפשרותך להגדיר תמונה או אנימציה כתמונת רקע של מכשיר הטלפון.
הערה: בעת הגדרת אנימציה כתמונת רקע, מופיעה רק התמונה הראשונה של האנימציה.

איתור התכונה

- ⊕ < הגדרות
- < הגדרות נוספות
- < התאמה אישית
- < תמונת רקע

הגדרה	תיאור
תמונה	בחר את התמונה או האנימציה שישמשו כתמונת רקע בתצוגת המתנה
מערך	בחר מרכז או אריחים



הגדרת תמונת שומר מסך

באפשרותך להגדיר תמונה או אנימציה כשומר מסך. התמונה מוצגת כאשר מכשיר הטלפון לא היה פעיל במשך פרק זמן שהוגדר.
תמונת שומר המסך מתכונצת כדי להתאים לתצוגה. אנימציה חוזרת על עצמה במשך דקה אחת, לאחר מכן התמונה הראשונה של האנימציה מוצגת על המסך.

איתור התכונה



- ⊕ < הגדרות
- < הגדרות נוספות
- < התאמה אישית
- < שומר מסך





תיאור	הגדרה
בחר את התמונה שמופיעה כאשר הטלפון נמצא במצב המתנה	תמונה
בחר את הזמן שבו הטלפון יהיה במצב המתנה לפני שתמונת שומר המסך תוצג	השהיה

הגדלה והקטנה של האותיות בתצוגה

לחץ ושחרר , ולאחר מכן לחץ לחיצה ארוכה  כדי להגדיל או להקטין את התצוגה. פעולת הגדלה תגדיל את גודל הטקסט, פעולת הקטנה תציג יותר מידע על המסך.

ניתן גם להגדיל ולהקטין את התצוגה באמצעות התפריט:

איתור התכונה

 < הגדרות

< הגדרות נוספות

< הגדרה ראשונית < גודל אות



הגדרת צבע התצוגה

באפשרותך לבחור את לוח הצבעים שבו יוצגו החיוויים, הסימונים ותוויות מקשי הבחירה.

איתור התכונה

 < הגדרות

< הגדרות נוספות

< התאמה אישית

< סגנון צבע





הגדרת בהירות המסך

איתור התכונה

- Ⓢ < הגדרות
- < הגדרות נוספות
- < הגדרה ראשונית
- < בהירות מסך

כיוון תאורת הרקע

באפשרותך לקבוע את משך הזמן שבו תפעל תאורת הרקע, או לכבות את תאורת הרקע כדי לחסוך בסוללה.

איתור התכונה

- Ⓢ < הגדרות
- < הגדרות נוספות
- < הגדרה ראשונית
- < תאורת רקע

זהירות: זמני השימוש של הסוללה לא יאריכו אם תשתמש בהגדרה רציף. ייתכן שמכשיר הטלפון לא יציע הגדרה זו.





תכונות שיחה

לקבלת הוראות בסיסיות לביצוע שיחה ומענה לשיחה, ראה עמ' 19.

חיוג חוזר למספר

אם אתה שומע צליל תפוס רגיל:

הקש על	כדי
1 ☎	לנתק
2 ☎	לחייג שוב אל המספר התפוס

שימוש בחיוג חוזר אוטומטי

אם הרשת תפוסה, תשמע צליל תפוס מהיר, ובתצוגת הטלפון תופיע ההודעה שיחה נכשלה.

באמצעות תכונת החיוג החוזר האוטומטי, הטלפון מחייג שוב באופן אוטומטי למספר במשך ארבע דקות. כאשר השיחה נענית, מכשיר הטלפון שלך מצלצל או רוטט פעם אחת, מציג את ההודעה חיוג חוזר הצליח, ומחבר את השיחה.

יש להפעיל את תכונת החיוג החוזר האוטומטי כדי להשתמש בה. כדי להפעיל או לבטל חיוג חוזר אוטומטי:

איתור התכונה

- ☎ < הגדרות
- < הגדרות נוספות
- < הגדרה ראשונית
- < חיוג חוזר אוטומטי

כאשר תכונת חיוג חוזר אוטומטי כבויה, ניתן להפעילה באופן ידני כדי לבצע חיוג חוזר למספר. כאשר תשמע צליל תפוס ותראה את ההודעה שיחה נכשלה:

הקש על	כדי
☎ או שנית ☎	להפעיל חיוג חוזר אוטומטי





שיחה מזוהה

זיהוי המתקשר (שיחה מזוהה) מציג את מספר הטלפון בשיחות נכנסות.



מכשיר הטלפון מציג את שם המתקשר כאשר שמו מאוחסן בספר הטלפונים, או מציג הודעה על שיחה נכנסת כאשר לא קיים מידע זמין לגבי זיהוי המתקשר.

ביטול שיחה נכנסת

כאשר מכשיר הטלפון מצלצל או רוטט:

הקש על	כדי
☺ או התעלם (⊙)	לבטל שיחה נכנסת



בהתאם להגדרות מכשיר הטלפון שלך ו/או תנאי המנוי, ייתכן כי באפשרותך להעביר את השיחה למספר אחר, או שהמתקשר ישמע צליל תפוס.



כיבוי התראת שיחה

באפשרותך לבטל את צליל ההתראה על שיחות נכנסות מבלי שתענה לשיחה.

הקש על	כדי
⊕ בצד שמאל או ימין	לכבות את ההתראה





חיוג למספר שיחת חירום

ספק השירות שלך מתכנת מספר חירום אחד או יותר (כגון 102) שאליו באפשרותך לחייג בכל מצב, גם כשמכשיר הטלפון נעול.

הערה: מספרי החירום עשויים להשתנות ממדינה למדינה. מספרי החירום בטלפון שלך יכולים שלא לפעול בכל המקומות, ולפעמים לא תוכל לבצע שיחת חירום בשל גורמים התלויים ברשת, בסביבה או בהפרעות אחרות.

הקש על	כדי
1	מקשים בלוח המקשים לחייג למספר חירום
2	להתקשר למספר חירום

* מספרי החירום הקבועים במכשיר שברשותך הינם: 100, 101, 102.

הצגת שיחות אחרונות

מכשיר הטלפון שלך שומר את רשימת השיחות שחויגו והתקבלו לאחרונה, גם כאשר לא נוצרה שיחה. השיחות ממוינות מהחדשה ביותר לישנה ביותר, ומכילות עד 10 רשומות. הרשומות הישנות ביותר נמחקות כאשר מגיעות רשומות חדשות.

קיצור דרך: בתצוגת המתנה, הקש על כדי להציג את רשימת השיחות שחויגו.

< שיחות אחרונות

איתור התכונה





הקש על	כדי
1 ⊕	לגלול אל שיחות שהתקבלו או שיחות שחויגו
2 בחר (⊙)	לבחור את הרשימה
3 ⊕	לגלול אל רשומה
	הערה: ✓ מציין שהשיחה נענתה.
4 ⊖	לחייג למספר של הרשומה.
	עצה: לחץ לחיצה ממושכת על ⊕ במשך 2 שניות כדי לשלוח את המספר כצילילי DTMF במהלך שיחה.
או	
הצג (⊙)	להציג פרטי רשומה
או	
⊖	לפתוח את התפריט להצגת אפשרויות אחרות, כמתואר ברשימה הבאה







התפריט יכול לכלול את האפשרויות הבאות:

אפשרות	תיאור
שמור	יצירת רשומת ספר טלפונים עם המספר בשדה מס'.
מחק	מחיקת רשומה.
מחק הכל	מחיקת כל הרשומות ברשימה.
שלח הודעה	שליחת הודעת טקסט חדשה אל המספר המופיע בשדה אל.
הוסף ספרות	הוספת ספרות אחרי המספר.
צירוף מספר	צירוף מספר מתוך ספר טלפונים או מתוך רשימות השיחות האחרונות, לאחר המספר המסומן.
שליחת צלילים	שליחת המספר לרשת כצלילי DTMF. אפשרות זו זמינה במהלך שיחה בלבד.

חזרה לשיחה שלא נענתה

מכשיר הטלפון שלך מנהל רישום של שיחות שלא נענו ומציג את הפרטים הבאים:

- חיווי  (שיחה שלא נענתה)
- X שיחות שלא נענו, Y לא ידוע, כאשר X הוא המספר הכולל של שיחות שלא נענו, ו-Y הוא המספר של שיחות שלא נענו ללא מידע מזהה.


הקש על	כדי
1 הצג 	לראות את רשימת השיחות שהתקבלו
2 	לבחור שיחה שאליה ברצונך לחזור
3 	לבצע את השיחה



מספר אחרון שהוקלד

מכשיר הטלפון שלך שומר את המספר האחרון שהוזן בלוח המקשים במיקום זמני בזיכרון. מספר זה יכול להיות מספר שאליו חייגת, או מספר שהקשת אך לא התקשרת אליו. כדי לאחזר את המספר האחרון שהוקלד:


איתור התכונה  < שיחות אחרונות
< מספר אחרון שהוקלד

הקש על 	כדי לחייג למספר
או 	לפתוח את תפריט החיוג כדי לצרף מספר או להוסיף תו מיוחד
או 	ליצור רשומת ספר טלפונים כשהמספר מופיע בשדה מס'.



צירוף מספר


בזמן החיוג (כאשר הספרות נראות בתצוגה):

הקש על 	כדי לצרף מספר מתוך ספר הטלפונים או מתוך רשימת שיחות אחרונות
--	---



חיוג טורבו

לכל רשומה שאתה מאחסן בספר הטלפונים שלך מוקצה מספר ייחודי לחיוג טורבו. כדי לבצע חיוג טורבו לרשומה בספר הטלפונים:

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להקיש מספר חיוג טורבו של הרשומה שאליה ברצונך לחייג
2 (#)	לשלוח את המספר
	 הערה: חלק מהרשתות מאפשרות לדלג על שלב זה עבור מספרי חיוג טורבו 1 עד 99.
3 (Ⓢ)	לחייג לרשומה

חיוג מקוצר

כדי לחייג לרשומות ספר טלפונים, המאוחסנות במיקום 1 עד 9, לחץ לחיצה ממושכת על מספר החיוג טורבו, הכולל ספרה אחת, במשך שנייה.

מומלץ לשמור את רשומת ספר הטלפונים שמספרה 1 (חיוג טורבו 1) לאחסון מספר הדואר הקולי שלך וחיוגו. ייתכן שספק השירות כבר עשה זאת למענך.

שימוש בדואר קולי

באפשרותך להאזין להודעות הדואר הקולי שלך על-ידי חיג למספר הטלפון של הדואר הקולי ברשת. הודעות דואר קולי מאוחסנות ברשת, לא במכשיר הטלפון שלך.



אחסון מספר הדואר הקולי

אחסון מספר הדואר הקולי בטלפון יאפשר לך להאזין בקלות להודעות הדואר הקולי. בדרך כלל, ספק השירות כבר עשה זאת למענך.

איתור התכונה < ☺ < הודעות
< הגדרות הודעה
< מספר דואר קולי

הקש על	כדי
1 מקשים בלוח המקשים	להזין את מספר הדואר הקולי שלך
2 OK (☺)	לאחסן את המספר

הערה: לא ניתן לאחסן תווי השהיה, המתנה או השלמת חיג במספר זה. אם ברצונך לאחסן את מספר הדואר הקולי עם תוים אלה, צור עבורו רשומת ספר טלפונים. לאחר מכן, תוכל להשתמש ברשומה זו כדי לחייג לדואר הקולי. למידע נוסף אודות תוים אלה, ראה עמ' 55.

קבלת הודעת דואר קולי

כאשר תקבל הודעת דואר קולי, מכשיר הטלפון יציג חייווי ☺ (הודעה קולית ממתינה) והודעת דואר קולי חדש.

הקש על	כדי
חיג (☺)	להאזין להודעה



האזנה להודעת דואר קולי

איתור התכונה

Ⓜ < הודעות < דואר קולי

מכשיר הטלפון יחייג למספר הדואר הקולי שלך. אם טרם אחסנת מספר דואר קולי, הטלפון ינחה אותך לאחסן מספר כזה.

קיצור דרך: אם מספר הדואר הקולי שלך מאוחסן גם כרשומת ספר טלפונים מספר 1, תוכל ללחוץ לחיצה ממושכת על Ⓜ כדי להאזין להודעות הדואר הקולי.

כיבוי החיווי על הודעה קולית ממתינה

כדי למחוק את החיווי Ⓜ (הודעה קולית ממתינה):

איתור התכונה

Ⓜ < הודעות
Ⓜ < מחק ספירה

השתקת הטלפון

כדי להשתיק את מכשיר הטלפון במהלך שיחה, הקש על השתק Ⓜ (אם זמין), או הקש על Ⓜ < השתק.

שיחה ממתינה

כאשר אתה במהלך שיחה, נשמע צליל התראה כדי לציין שקיבלת שיחה נוספת.



הקש על	כדי
1 Ⓜ	לענות לשיחה החדשה
2 Ⓜ	לחזור לשיחה הראשונה



תכונות הטלפון

התפריט הראשי

- שיחות אחרונות
- שיחות שהתקבלו
- שיחות שחויגו
- מספר אחרון שהוקלד
- מוני זמן שיחה
- זמני נתונים
- נפחי נתונים
- ספר טלפונים
- יומן פגישות
- הודעות
- דואר קולי
- הודעה חדשה
- דואר נכנס
- דואר יוצא
- הודעות קבועות
- טיוטות
- הגדרות הודעה
- הסר הודעות
- הגדרות צלילים
- קיצורי דרך
- הגדרות (ראה עמוד הבא)
- מולטימדיה*
- דדפון*
- עוד
- מחשבון
- מציג תמונות

קיצורי דרך
שינוי גודל האותיות בתצוגה: הקש על ולאחר מכן לחץ לחיצה ממושכת על
שינוי התראת צלצול: הקש על בצד שמאל כדי לעבור לרטט ולמצב שקט. לחץ בצד ימין כדי להגביר את עוצמת הצלצול.
הצגת המספר שלי: הקש על #
הצגת רשימת שיחות שחויגו: הקש על
יציאה ממערכת התפריטים: הקש על

הערה: בחר באפשרות עוד כאשר היא מופיעה בתפריט כדי לראות פריטי תפריט נוספים.

זוהי פריסת התפריטים הסטנדרטית של מכשיר הטלפון. ארגון התפריט ושמות התכונות עשויים להיות שונים בטלפון שלך. לא כל התכונות זמינות לכל המשתמשים.

* תכונות התלויות ברשת אופציונלית או בסוג המנוי.

תפריט הגדרות

- מצב הטלפון
 - מספר הטל' שלי
 - מד סוללה
 - מידע נוסף
- מאפייני דפדפן
 - קישורים
 - שיחה נכנסת
- הגדרות שיחה
 - מונה במהלך שיחה
 - אפשרויות מענה
- אבטחה
 - נעילת טלפון
 - נעל לוח מקשים
 - חסום גישה ל:
 - סיסמאות חדשות
- הגדרות נוספות
 - התאמה אישית
 - תפריט ראשי
 - מקשים
 - סגנון צבע
 - הודעת פתיחה
 - תמונת רקע
 - שומר מסך
 - כרזה
- הגדרה ראשונית
 - זמן ותאריך
 - חיג PIN אוט'
 - חיג חזר אוט'
 - תאורת רקע
 - נורת חיוני
 - גודל אות
- הגדרת TTY
 - גלילה
 - שפה
 - בהירות מסך
 - DTMF
 - אתחול כולל
 - מוזיקה כללית
- רשת
 - רשת נוחית
 - אנלוגי בלבד
 - מצב מערכת
 - מצב שירות
- הגדרות רכב
 - מענה אוטומטי
 - דיבורית אוטו'
 - השהיית כיבוי
 - זמן טעינה
- אוזניה
 - מענה אוטומטי






מדריך תכונות מקוצר

באפשרותך לבצע פעולות רבות נוספות במכשיר הטלפון, מלבד ביצוע שיחות ומענה לשיחות! לדוגמה, באפשרותך:

- לאחסן בספר הטלפונים מספרים שאליהם אתה מחייג לעתים תכופות כדי לחייגם בקלות
- לארגן את הפגישות ואירועים אחרים ביומן הפגישות
- לדפדף באינטרנט
- להוריד יישומים
- לשלוח הודעות ועוד.

סעיף זה כולל מידע שיסייע לך להשתמש בתכונות שונות במכשיר הטלפון שלך, שאינן מתוארות בפירוט במדריך למשתמש זה.

תכונות שיחה

תיאור	תכונה
 <p>במהלך שיחה: חייג למספר של צד שלישי: הקש על  כדי לחייג, ולאחר מכן הקש שוב על  כדי להתחבר</p>	שיחת ועידה
 <p>הגדר את מכשיר הטלפון שלך לשימוש בהתקן TTY אופציונלי:  < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרה ראשונית < הגדרת TTY</p>	שיחות TTY

תכונות הודעות

תכונה	תיאור
הגדרת דואר נכנס	<p>הגדר או ערוך את הגדרות הדואר הנכנס להודעות טקסט:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ < הודעות Ⓢ < הגדרת דואר נכנס <p>הערה: במקרים רבים, ספק השירות כבר הגדיר עבורך את הדואר הנכנס להודעות טקסט. לקבלת פרטים, פנה לספק השירות.</p>
שליחת הודעה	<p>שליחת הודעת טקסט:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ < הודעות < הודעה חדשה
הוספת הודעה קבועה	<p>בעת חיבור הודעה:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ < הוספה
הודעות שהתקבלו	<p>קריאת הודעות שהתקבלו:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ < הודעות < דואר נכנס <p>הקש על Ⓢ כדי לבצע פעולות שונות בהודעה הנבחרת.</p>
הודעה קבועה	<p>שלח או צור הודעה קבועה:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ < הודעות < הודעות קבועות
הודעות שנשלחו	<p>הצג הודעות שנשלחו:</p> <ul style="list-style-type: none"> Ⓢ < הודעות < דואר יוצא

תכונות ספר הטלפונים

תיאור	תכונה
<p>יצירת רשומת ספר טלפונים חדשה: Ⓣ < ספר טלפונים Ⓣ < חדש < מספר טלפון או כתובת דואר אלקטרוני</p>	<p>רשומה חדשה</p>
<p>חיג מספר למספר בספר הטלפונים: Ⓣ < ספר טלפונים < רשומה שאליה ברצונך לחייג</p>	<p>חיג מספר</p>
<p>בזמן הקלדת מספר: Ⓣ < 'הוסף השהיה', 'הוסף המתנה' או 'השלם חיג' השהיה: המתנה שהשיחה תתחבר, ולאחר מכן שליחת שאר הספרות. אם הרשת אינה מזהה את תו ההשהיה הראשון, נסה שני תווים (קס). המתנה: המתנה שהשיחה תתחבר, ולאחר מכן הצגת בקשה לאישור לפני שליחת שאר הספרות. השלם חיג: הצגת בקשה להזין מספר לפני חיג השיחה. המספר המוקלד ייתוסף בתוך רצף החיג במקום התו ח.</p>	<p>אחסון קוד PIN בתוך מספר</p>

תכונות בהתאמה אישית

תיאור	תכונה
<p>שינוי התראה על שיחות נכנסות, הודעות נכנסות או אירועים אחרים: ⊕ < הגדרות צלילים < פרטי סגנון * < שם אירוע * סגנון מייצג את סגנון ההתראה הנוכחי, כגון חזק, חלש, רטט, רטט וצלצל או שקט.</p>	<p>שינוי התראות</p>
<p>כוונן עוצמת הצלצל: ⊕ < הגדרות צלילים < פרטי סגנון * < עוצמת צלצל * סגנון מייצג את סגנון ההתראה הנוכחי, כגון חזק, חלש, רטט, רטט וצלצל או שקט.</p>	<p>עוצמת צלצל</p>
<p>כוונן עוצמת הקשה על מקש בלוח המקשים: ⊕ < הגדרות צלילים < פרטי סגנון * < עוצמת לוח מקשים * סגנון מייצג את סגנון ההתראה הנוכחי, כגון חזק, חלש, רטט, רטט וצלצל או שקט.</p>	<p>עוצמת לוח מקשים</p>
<p>חיבור צלצולים משלך, ניהול צלצולים שחיברת או הורדת: ⊕ < הגדרות צלילים < הצלילים שלי</p>	<p>הצלילים שלי</p>
<p>שינוי התוויות של מקשי הבחירה בתצוגת המתנה: ⊕ < הגדרות < הגדרות נוספות < התאמה אישית < מקשים</p>	<p>מקשי בחירה</p>
<p>יצירת קיצור דרך לתכונת תפריט: סמן את התכונה, לאחר מכן לחץ לחיצה ממושכת על ⊕ בחירת קיצור דרך: ⊕ < קיצור דרך < שם קיצור דרך</p>	<p>קיצורי דרך</p>

תכונות תפריט

תיאור	תכונה
הגדרת שפת התפריט: Ⓢ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרה ראשונית < שפה	שפה
איפוס כל האפשרויות, מלבד קוד ביטול הנעילה, קוד האבטחה ומונה כולל: Ⓢ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרה ראשונית < אתחול כולל	אתחול כולל
איפוס כל האפשרויות, מלבד קוד ביטול נעילה, קוד אבטחה, מונה כולל, מחיקת כל הגדרות המשתמש והרשמות: Ⓢ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרה ראשונית < מחיקה כללית זהירות: מחיקה כוללת מוחקת את כל התוכן שהמשתמש הוריד ואת כל המידע שהמשתמש הזין שבזיכרון הטלפון, כולל רשומות ספר טלפונים ויומן פגישות. לאחר שתמחק מידע זה, לא תוכל עוד לשחזרו.	מחיקה כללית

תכונות חיוג

תיאור	תכונה
 חיוג אוטומטי של קוד אישי המשמש לאימות עבור שיחות יוצאות: Ⓢ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרה ראשונית < חיוג PIN אוטו'	PIN חיוג אוטומטי





תיאור	תכונה
<p>הפעלת צילי DTMF: Ⓢ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרה ראשונית DTMF <</p> <p>שליחת צילי DTMF במהלך שיחה: הקש על מקשי הספרות</p> <p>שליחת מספרים מאוחסנים כצילי DTMF במהלך שיחה: סמן מספר בספר הטלפונים או ברשימת שיחות אחרונות, לאחר מכן הקש על Ⓢ < שלח ציליים</p>	צילי DTMF

תכונות מעקב אחר שיחות

זמן החיבור לרשת הוא הזמן שחלף מרגע שהתחברת לרשת של ספק השירות ועד לרגע שבו סיימת את השיחה באמצעות לחיצה על מקש הסיום. זמן זה כולל אותות של צליל תפוס וצלצולים.

ייתכן שזמן החיבור לרשת, שאחריו אתה מבצע מעקב באמצעות המונה הניתן לאיפוס, לא יהיה שווה למשך הזמן שבעבורו תחויב בתשלום על-ידי ספק השירות. לקבלת מידע לגבי חיוב, פנה ישירות לספק השירות שלך.

תיאור	תכונה
 <p>הצגת מוני זמן שיחה: Ⓢ < שיחות אחרונות < מוני זמן שיחה</p>	מוני זמן שיחה
 <p>הצגת מידע לגבי משך הזמן או לגבי העלות, במהלך שיחה: Ⓢ < הגדרות < הגדרות שיחה < מונה במהלך שיחה</p>	מונה במהלך שיחה





תכונות דיבורית


תכונה	תיאור
מיקרופון	הפעלת מיקרופון חיצוני מחובר במהלך שיחה: לחץ על המקול (⊙) (אם זמין), או על ⊕ < המקול פועל
מענה אוטומטי (דיבורית לרכב או דיבורית אישית)	מענה אוטומטי לשיחות בעת חיבור לדיבורית לרכב או לדיבורית אישית: ⊕ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרות לרכב או אזניה < מענה אוטומטי
דיבורית אוטומטית (דיבורית לרכב)	ניתוב שיחות אוטומטי לדיבורית לרכב, כאשר היא מחוברת: ⊕ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרות לרכב < דיבורית אוטו'
השהיית כיבוי (דיבורית לרכב)	קביעה כי מכשיר הטלפון יישאר דולק לפרק זמן מסוים לאחר כיבוי המנוע: ⊕ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרות לרכב < השהיית כיבוי
זמן טעינה (דיבורית לרכב)	טעינת מכשיר הטלפון במשך פרק זמן מסוים, לאחר כיבוי המנוע: ⊕ < הגדרות < הגדרות נוספות < הגדרות לרכב < זמן טעינה

הערה: למכשיר הטלפון שברשותך קיימת דיבורית ניידת לרכב בלבד. לפרטים נוספים אנא פנה לספק השירות.

תכונות שיחות נתונים ופקס

תיאור	תכונה
 חיבור מכשיר הטלפון להתקן, ולאחר מכן ביצוע שיחה באמצעות יישום ההתקן	שליחת נתונים
 חיבור הטלפון להתקן, ולאחר מכן: ☺ < הגדרות < קישוריות < שיחה נכנסת < השיחה הבאה < נתונים בלבד איפוס ההפעלה הקולית הרגילה: ☺ < הגדרות < קישוריות < שיחה נכנסת < השיחה הבאה < רגיל	קבלת נתונים

תכונות רשת

תיאור	תכונה
 הצגת מידע לגבי הרשת וקביעת הגדרות רשת: ☺ < הגדרות < הגדרות נוספות < רשת	הגדרות רשת

תכונות ארגונית אישית

תיאור	תכונה
הוספת אירוע ליומן הפגישות: ☺ < יומן פגישות < תאריך ☺ < חדש	הוספת אירוע ליומן פגישות
הצגה או עריכה של פרטי אירוע: ☺ < יומן פגישות < תאריך < שם אירוע	הצגת אירוע ביומן פגישות

תכונה	תיאור
תזכורת לאירוע	הצגת תזכורת לאירוע: הצג (☉) ביטול תזכורת לאירוע: יציאה (☉)
מחשבון	ביצוע פעולות חישוב עם מספרים: ☉ < מחשבון
ממיר מטבעות	המרת מטבע: ☉ < מחשבון ☉ < שער המרה הזן שער המרה, הקש על OK (☉), הזן סכום, בחר בפונקציה \$

תכונות אבטחה

תכונה	תיאור
נעילת יישום	נעילת יישומי הטלפון: ☉ < הגדרות < אבטחה < חסום גישה ל:

תכונות בידור ופנאי

תכונה	תיאור
הפעלת דפדפן	התחלת סבב דפדפן: ☉ < דפדפן
אפשרויות דפדפן	בהפעלת דפדפן, הקש על: הקודם (☉) כדי לחזור אחורה, ☉ כדי לגלול לקישור, בחר (☉) כדי לבחור קישור, או ☉ כדי לפתוח את התפריט

תכונה	תיאור
 הורדת משחק או יישום	<p>הורדת משחק מולטימדיה או יישום:</p> <p>⊖ < מולטימדיה < התחל, בחר קטגוריה, בחר יישום, בחר אפשרות תמחור</p>
 הפעלת משחק או יישום	<p>הפעלת משחק או יישום:</p> <p>⊖ < מולטימדיה < יישום</p>
 מציג תמונות	<p>ניהול תמונות ואנימציות:</p> <p>⊖ < מציג תמונות</p>
 רדיו	<p>שימוש במערכת אוזניות רדיו FM סטריאו אופציונלית מקורית של מוטורולה:</p> <p>⊖ < רדיו</p> <p>הערה: תכונה זו זמינה רק כאשר מערכת אוזניות רדיו FM סטריאו אופציונלית מחוברת לטלפון שלך (ראה איור טלפון, עמ' 1).</p>

הדפדפן





הדפדפן מעניק גישה לדפי אינטרנט וליישומים מבוססי אינטרנט במכשיר הטלפון שלך. פנה אל ספק השירות שלך להגדרת גישה לאינטרנט, אם יש צורך בכך למידע נוסף על השירות, תעריפים ואופן הפעלתו.







הפעלת דפדפן

איתור התכונה

- < דפדפן 
- < (ניווט עליון) 
- < פורטל ← גישה לדף הבית
- < צלצולים ← גישה להורדת צלצולים
- < אנימציות ← גישה להורדת אנימציות
- < מה חדש? ← מידע על שירותים ומבצעים חדשים

הקש על

- 1  לגלול אל סימנייה, שירות או יישום
- 2  בחר 

קיצור דרך: אם תקבל הודעת טקסט הכוללת בתוכה כתובת אינטרנט (URL), באפשרותך ללחוץ על  < עבור אל כדי להפעיל את הדפדפן ולעבור ישירות לכתובת האינטרנט.

אם אינך מצליח ליצור חיבור לאינטרנט באמצעות הדפדפן, פנה לספק השירות שלך. השירות מותנה בתמיכת הרשת הסלולרית ובגרסת תוכנה מתאימה במכשיר. למידע נוסף אנא פנה לספק שירותי הרשת.

הורדת צלולים ואנימציות

קיבולת זיכרון המכשיר לאנימציות וצלולים דינמית ומשתפת ליישומי מולטימדיה והינה 1.5MB (קיבולת זיכרון אנימציה/צלול הינה 4 kb-15 kb).

איתור התכונה

⊕ (ניווט עליון)

< צלולים

< אנימציות

הקש על	כדי
הפעלה (⊙)	להתחבר להורדות
קישור (⊙)	לבחירת צלול/אנימציה ועקוב אחר הנחיות האתר
בחר (⊙)	לאפשרויות אחסון
OK (⊙)	לשינוי/שמירת השם

צלולים ואנימציות שהורדו למכשירך נשמרים ב"מרכז מדיה" שבתפריט הראשי. צלולים ישמרו ב"הצילים שלי" ואנימציות ב"מציג תמונות". ניתן לשמור אנימציות/תמונות כתמונת רקע או כשומר מסך.

שימוש בדפי אינטרנט

הקש על	כדי
⊕	לגלול לאורך הטקסט, או לסמן פריט הניתן לבחירה
⊙	לבחור את הפריט המסומן
Ⓞ	לחייג למספר הטלפון המסומן מתוך הדפדפן
מקשים בלוח המקשים, ולאחר מכן על OK (Ⓞ)	להקליד מידע עצה: הקש על מחק (Ⓞ) כדי למחוק אות אחת בכל פעם, במקרה של טעות הקלדה. הערה: הקש על מקש הספרות, כמספר הפעמים הדרוש למעבר בין האותיות.
⊙	לחזור לדף הקודם
Ⓞ	לפתוח את תפריט דפדפן

מולטימדיה

באפשרותך להוריד מגוון יישומים מתקדמים למכשיר הטלפון שלך, כגון: בידור (משחקים), ויישומים נוספים. יישומים אלה מאוחסנים בתיקיית מולטימדיה במכשיר הטלפון שלך.



השירות מותנה בתמיכת הרשת הסלולרית ובגרסת תוכנה מתאימה במכשיר. למידע נוסף על השירות, תעריפיו ואופן הפעלתו אנא פנה לספק השירות.

הורדת יישום

איתור התכונה

⊕ < מולטימדיה
⊕ או (ניווט תחתון) מולטימדיה

הערה: מקש בחירה ימני מציין "בחר", מקש בחירה שמאלי מציין "חזור".

הקש על	כדי
1 בחר (⊙)	לבחור ב"קטלוג הורדות"
2 התחל (⊙)	להתחבר לשרת המולטימדיה
3 ⊕	לגלול לקטגוריה הרצויה
4 בחר (⊙)	להציג את רשימת היישומים הזמינים להורדה
5 ⊕	לגלול ליישום שברצונך להוריד

**הקש על****6 בחר (⊙)****כדי**
להציג את אפשרויות התמחור עבור
היישוםהמחירים משתנים לפי יישום. ייתכן
שיצגו לך אפשרויות שונות לרכוש את
היישום, להירשם כמנוי תמורת תשלום
חודשי או לשלם סכום לשימוש בלתי
מוגבל.

7 לגלול אל סוג הרכישה שברצונך לבצע

8 בחר (⊙) לבחור את סוג ההורדה

9 לאשר את הורדת היישוםמכשיר הטלפון מוריד ומתקין את
היישום. לאחר מכן תוצג לך שאלה אם
ברצונך להפעיל את היישום.

10 להפעיל את היישום**או**

לא (⊙) לצאת ממצב מולטימדיה





הפעלת יישום

איתור התכונה

⊕ < מולטימדיה
 < יישום
 א & ⊕ (ניווט תחתון) מולטימדיה

הערות:

- אם תקבל שיחה נכנסת בזמן שימוש ביישום, מכשיר הטלפון ישהה את פעולת היישום, ידווח לך על השיחה ויבקש ממך לענות. כאשר השיחה תסתיים, מכשיר יחזור ליישום.
- אם תקבל שיחה נכנסת בזמן הורדת יישום, מכשיר הטלפון יעביר את השיחה למענה הקולי. אם אין לך מענה קולי, המתקשר ישמע צליל תפוס.

ביטול פעולת יישום או הסרת יישום

קיבולת הזיכרון של מכשיר הטלפון קובעת כמה יישומים תוכל להתקין בו-זמנית. במכשיר קיבולת זיכרון דינמית ומשותפת לאנימציות וצלצולים והינה 1.5 MB. כדי לפנות זיכרון ליישום חדש, באפשרותך לבטל באופן זמני את פעולתו של יישום קיים, או להסיר אותו לצמיתות ממכשיר הטלפון.



בעת ביטול פעולת היישום, מכשיר הטלפון יסיר את היישום מהזיכרון, אך ישמור את פרטי הרכישה. מאוחר יותר תוכל לשחזר את פעולת היישום.

בעת הסרת יישום, היישום מוסר לצמיתות ממכשיר הטלפון. כדי להתקין מחדש את היישום, עליך להוריד אותו ולשלם עבורו שוב, כמתואר בעמוד 66.

למידע על קיבולת זיכרון כללית מנוצלת הקש על:

⊕ (ניווט תחתון) מולטימדיה < קטלוג הורדות < אפשרויות < ניהול יישומים





איתור התכונה < מולטימדיה

הקש על	כדי
1 אפשרויות (⊙)	להציג את רשימת היישומים המותקנים במכשיר הטלפון שלך
2 ⊕	לגלול ליישום הרצוי לך
3 בחר (⊙)	להציג את פרטי השימוש בזיכרון של היישום, וכן מידע תפוגה, אם קיים
4 בטל (⊙)	לבטל את היישום באופן זמני

או

הסר (⊙)	להסיר לצמיתות את היישום מהזיכרון
5 כן (⊙)	לאשר את הבחירה

מכשיר הטלפון מבטל את פעולת היישום או מסיר אותו

הערה: הסרת יישום וביטול מנוי כרוכים בתשלום עבור זמן אוויר תקשורת נתונים (או נפח תקשורת נתונים שהועברה) עבור הגישה לשרת המולטימדיה. פנה לספק השירות לקבלת מידע נוסף.



שחזור יישום שפעולתו בוטלה



איתור התכונה < מולטימדיה

הקש על	כדי
1 אפשרויות (☉)	להציג את רשימת היישומים המותקנים במכשיר הטלפון שלך
2 ☉	לגלול ליישום שאת פעולתו ברצונך לשחזר
3 בחר (☉)	להציג את פרטי השימוש בזיכרון של היישום, וכן מידע תפוגה, אם קיים
4 שחזר (☉)	לשחזר את פעולת היישום

או

הסר (☉) להסיר לצמיתות את היישום מהזיכרון.

הערה:

- שחזור פעולת יישום כרוך בתשלום עבור זמן אוויר. פנה לספק השירות לקבלת מידע נוסף.
- הסרת יישום וביטול מנוי כרוכים בתשלום עבור זמן אוויר תקשורת נתונים (או נפח תקשורת נתונים שהועברה) עבור הגישה לשרת המולטימדיה. פנה לספק השירות לקבלת מידע נוסף.



הצגת פרטים והיסטוריה אודות מולטימדיה

כדי להציג מידע אודות סך הזיכרון הזמין במכשיר הטלפון עבור יישומי מולטימדיה ואודות הזיכרון הנמצא בשימוש עבור יישומים המותקנים כעת:

איתור התכונה  < מולטימדיה
< אפשרויות
< ניהול יישומים

הערה: הסרת יישום וביטול מנוי כרוכים בתשלום עבור זמן אוויר תקשורת נתונים (או נפח תקשורת נתונים שהועברה) עבור הגישה לשרת המולטימדיה. פנה לספק השירות לקבלת מידע נוסף.

כדי להציג מידע אודות יומן עבור פעילויות היישום:

איתור התכונה  < מולטימדיה
< אפשרויות
< עיון בפעולות אחרונות

מכשיר הטלפון מפרט את התאריכים שבהם בוצעו פעילויות היישום. סמן תאריך כדי להציג את הפעולה שבוצעה באותו יום. מכשיר הטלפון מתעד את הפעילויות הבאות:

- הורדה והתקנה של יישום
- ביטול פעולת יישום
- הסרת יישום
- שחזור פעולת יישום
- פקיעת תוקף מנוי ליישום





מידע בדבר רמת הקרינה הבלתי מייננת מטלפון נייד (SAR – Specific Absorption Rate)

דגם זה של הטלפון הסלולרי עומד בדרישות הממשלתיות של חשיפה לגלי רדיו. הטלפון הסלולרי הנייד שלך הוא מקלט ומשדר רדיו בהספק נמוך. הוא תוכנן ויוצר כך שלא יעבור את רמת החשיפה לאנרגיית גלי רדיו (RF) שנקבעה בתקנים הממשלתיים והבינלאומיים.

רמה זו היא חלק מהנחיות מקיפות הקובעות את הרמות המותרות של אנרגיית גלי רדיו לכלל האוכלוסייה.

ההנחיות מבוססות על תקנים שפותחו על ידי גופים בינלאומיים מדעיים עצמאיים תוך כדי ביצוע הערכות תקופתיות יסודיות של ממצאי המחקר המדעי.

ההנחיות כוללות מקדמי ביטחון משמעותיים שנועדו לוודא שבטיחות כל האנשים תישמר, ללא קשר לגילם או למצב בריאותם.

רמת החשיפה לטלפונים סלולריים ניידים מבוססת על יחידת מדידה הידועה כרמת הקרינה הנספגת ברקמה ביולוגית SAR - Specific Absorption Rate.

הרמה המרבית המותרת של ה-SAR היא 1.6 W/Kg^* במוצע על פני 1 גרם רקמה.

מדידות SAR נערכות בתצורות הפעלה תקינות כאשר הטלפון הסלולרי משדר בעוצמה הגבוהה ביותר שהוא מסוגל ובכל תחומי התדרים שבהם הוא רשאי לפעול. למרות שה-SAR נקבע ברמת ההספק הגבוהה ביותר, רמת ה-SAR האמיתית של הטלפון הסלולרי בזמן הפעולה עשויה להיות נמוכה בהרבה מתחת לרמה המרבית המותרת.

זאת מפני שהטלפון הסלולרי תוכנן להוריד את רמת ההספק כך שיפעל בעוצמה הנמוכה ביותר המאפשרת עדיין להיקלט ברשת.





באופן כללי, ככל שאתה קרוב יותר לתחנת בסיס, כך ההספק המשודר מהטלפון הסלולרי יהיה קטן יותר ורמת ה-SAR שלו תהיה הרבה יותר נמוכה מהגבול העליון. לפני שדגם של טלפון סלולרי מוצע למכירה לציבור, הוא נבדק כדי לוודא שהוא עומד בדרישות תקני ה-SAR.

הבדיקות נערכות בתצורות ובמקומות (כגון ליד האוזן ובצמוד לגוף) התואמות לשיטות המדידה האחידות שנקבעו על ידי ועדות מומחים לתקינה.

הרמה המרבית של ה-SAR לדגם זה, כאשר הוא נבדק ליד האוזן, היא 1.35 W/kg^{**} .

למרות שייתכנו הבדלים ברמות ה-SAR של טלפונים שונים ובצורות שימוש שונות, כל הטלפונים שקיבלו אישור לגבי רמות החשיפה עומדים בדרישות בטיחות הקרינה הממשלתיות.

* רמת ה-SAR המרבית לטלפון סלולרי נייד שבשימוש הציבור המומלצת על ידי FCC היא $1.6 \text{ Watt/Kilogram (W/kg)}$ ל-1 גר' רקמה בממוצע. תקן זה כולל מקדם ביטחון משמעותי להגנה נוספת של הציבור, ונכללות בו גם כל הסטיות שמקורן במדידות.

** קיים מידע נוסף הכולל את הליך המדידה של מוטורולה, שיטת הערכת התוצאות ותחום אי דיוק המדידות לדגם זה.



מידע בדבר רמת הקרינה הבלתי מייננת מטלפון נייד (SAR – Specific Absorption Rate) - 73





כתב אחריות של מוטורולה

1. הגדרות:

- א. "מוטורולה" – חברת "מוטורולה ישראל בע"מ".
- ב. "הקונה" – הגוף המתקשר עם מוטורולה או עם משווק מורשה מטעמה לרכישת המוצרים.
- ג. "משווק מורשה" – הגוף המתקשר עם מוטורולה בהסכם לשיווק המוצרים.
- ד. "המוצרים" – המכשירים ואביזריהם, או חלקים מהם, הנמכרים לקונה ישירות על ידי מוטורולה, או באמצעות משווק מורשה מטעמה, המשמשים ציוד מנייים של מערכות רדיו-טלפון – נייד הפעלות בשיטה סלולרית (להלן: רט"ן).
- ה. "ההסכמים" – ההסכמים למכירת המוצרים נערכים ונחתמים בין מוטורולה, המשווקים המורשים מטעמה, לבין הקונים.

2.

מוטורולה אחראית כלפי הקונה המקורי בלבד לתקינתם ולעמידתם במפרטים של המוצרים. מוצרים שיתגלו כלקויים בתקופת האחריות כמפורט בסעיף 3 להלן, ואשר סיבת הליקויים בעבודה ו/או בחומרים, יתקבלו או יוחלפו בחדשים, או במשופצים בעלי תפקוד מקביל, בשלמותם או בחלקם, בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי של מוטורולה ועל חשבונה, בכפוף לתנאים המפורטים להלן:

"תקופת האחריות" – הינה התקופה המתחילה במועד העמדת המוצרים לרשות הקונה כמפורט בהסכמים (להלן "מועד ההעמדה"), למשך תקופת הזמן כדלקמן:

- למוצרים חדשים – 12 חודשים.
 - לסוללות נטענות – 6 חודשים.
 - לנרתיקים ולאביזרי נשיאה מוגבלת האחריות לבדיקה חזותית, שתיערך במעמד המסירה של המוצרים בלבד.
- תקופת האחריות לא תוארך עקב בדיקות או התקנה ו/או התיקונים ו/או ההחלפות מעבר למועדים הנקובים בסעיף זה. המוצרים ו/או האביזרים ו/או החלקים המוחלפים, יהיו לאחר ההחלפה לרכוש מוטורולה.

מוטורולה לא תהיה אחראית במקרים הבאים:





- א. במקרים בהם נוצרו ליקויים במוצרים כתוצאה משימוש לא נכון או לא סביר ו/או שלא בהתאם להוראות מוטורולה ו/או רשלנות, הזנחה, אחזקה לקייה, האזנה, שבר, חדירת נוזלים, נזקי מלחמה, פעולות עוינות, אספקת חשמל בלתי תקינה, פגעי טבע (לרבות במקרים בהם נכללים בהסכמים אספקה, התקנה ו/או תיקון של אמצעים למניעת נזקים מפגיעה של ברקים), או מכל סיבה אחרת שאינה קשורה בשימוש הרגיל במוצרים.
- ב. במקרים של חוסר זמינות השירות ו/או סיום הפעולה ו/או הכיסוי ו/או תקלות במערכות הרט"ן המופעלות על ידי ומטעם מי שהורשה לכך מטעם שר התקשורת ו/או עקב עומס במערכות האלחוטיות שלהן ו/או עקב גורמים חיצוניים אחרים, לרבות במקרים של תקלות במוצרים הנובעות מצידוד שלא סופק על ידי מוטורולה.
- ג. במקרים של תקלות בצידוד שלא סופק על ידי מוטורולה.



3. אחריות מוטורולה כמפורט לעיל תחול רק על מוצרים אשר הותקנו על ידה ו/או על ידי מי שהורשה לכך על ידה בכתב מראש. במקרה של התקנה על ידי מי שלא הורשה לכך כאמור, תחול האחריות רק אם לאחר התקנתם ייבדקו המוצרים על ידי מוטורולה ובמידת הצורך לפי שיקול דעתה, תבצע בהם ו/או באופן התקנתם את התיקונים הדרושים. הוצאות הבדיקה ו/או התיקונים יהיו על חשבוננו של הקונה והוא יחויב לשלם למוטורולה מיד עם דרישתה.
4. אחריות מוטורולה מוגבלת לתיקון המוצרים בלבד. מוטורולה לא תהיה אחראית לנזקים ו/או להפסדים כלשהם שייגרמו לקונה ו/או לצד שלישי ו/או לכל רכוש, בין במישרין ובין בעקיפין, כתוצאה מליקוי ו/או קלקול ו/או אי התאמה ו/או השבתתם של המוצרים או חלק מהם ו/או כתוצאה מליקוי בהתקנתם ו/או מפעילותם ו/או מכל סיבה אחרת.
5. התיקונים לפי כתב אחריות זה יתבצעו על ידי מוטורולה בתחנות השירות שלה ו/או בתחנות השירות המהיר, שהוסמכו על ידה, כמפורט ברשימה הרצופה לכתב אחריות זה ותעודכן מפעם לפעם (להלן: "תחנות השירות"), בשעות העבודה המקובלות אצלן. חובת ההובלה של המוצרים אל תחנות השירות ומהן תחול על הקונה. בצידוד ניח, שעל פי שיקול דעתה של מוטורולה לא יהיה ניתן להעבירו אל תחנות השירות, יבוצע התיקון במקום ההתקנה של המוצר. אם יתברר כי הליקוי אינו בתחום אחריותה של מוטורולה





כאמור לעיל, יהיה הקונה חייב לשלם למוטורולה בגין הנסיעה, העבודה, החומרים, האביזרים וכיו"ב שנדרשו לצורך ביצוע העבודה, בהתאם למחירון שיהיה תקף במוטורולה באותה עת.

6. אחריות מוטורולה תתבטל מאליה בקרות אחד או יותר מהמקרים המפורטים להלן:
- א. יבוצעו תיקונים ו/או שינויים ו/או תוספות ו/או טיפולים טכניים במוצרים או בחלק מהם על ידי גוף ו/או אדם שלא הוסמכו לכך על ידי מוטורולה בכתב ומראש.
 - ב. המוצרים או חלק מהם הועברו על ידי הקונה לצד שלישי.
 - ג. תווית הזיהוי של המוצר הוסרה או נעשתה בלתי קריאה.
 - ד. הליקוי נגרם כתוצאה מחיבור המוצרים לציוד ו/או לאביזרים, מכנית ו/או חשמלית, שאינם מתוצרת מוטורולה או אושרו על ידה לשיווק.
 - ה. הקונה לא יעמוד בהתחייבותו בהתאם ובכפוף להוראות ההסכמים ו/או לכתבי התחייבות אחרים שבינו לבין מוטורולה.

7. מוצרים או אביזרים שאינם מתוצרת מוטורולה אך משווקים על ידה, אינם נכללים במסגרת האחריות שעל פי תעודה זו.





8. במקרה שבו תתבקש מוטורולה לתקן או לתת שירות אחר לקונה, שלא בהתאם לאחריותה כמוגדר בתעודה זו, תיתן מוטורולה את השירות בתמורה לתשלום לפי התנאים, תעריפי השירות ומחירי החומרים הנהוגים במוטורולה באותה עת.

9. האחריות על פי תעודה זו ניתנת על ידי חברת מוטורולה ישראל בע"מ והיא תקפה בתחומי מדינת ישראל בלבד.

10. על הוראות כתב אחריות זה יחולו באופן ייחודי חוקי מדינת ישראל.

11. סמכות השיפוט הייחודית בכל הנוגע והקשור לכתב האחריות הזו היא בבתי המשפט המוסמכים בתל אביב.

מוטורולה ישראל
טלפונים סלולריים

